

Canada	Groupe
Communication	Communication
Group	Canada
Publishing	Édition

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

May 31, 1996

31 mai 1996

1996 No. 22

1996 n° 22

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canada Communication Group
Publishing Division
Ottawa, Canada
K1A 0S9

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au:

Groupe Communication Canada
Division de l'Édition
Ottawa, Canada
K1A 0S9

ISSN 0706-4659

Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (•) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

For non-depositories

- Sold by the Canada Communication Group, Publishing Division, Ottawa K1A 0S9.
- Distributed to non-depositories by the issuing agency.

CANADA COMMUNICATION GROUP PUBLISHING Key Numbers

Depository Services Program

Telephone	(819) 953-4652
Fax	(819) 956-6341
Envoy 100	DSP.SPD

Telephone for the purchase of publications

Availability, prices, orders, order adjustments	(819) 956-4800
Hearing impaired	(819) 956-5151

Fax for the purchase of publications

Orders	(819) 994-1498
Order adjustments	(819) 956-6317

Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677 (Canada only)
Hearing impaired	(613) 951-7277
Fax orders	1-800-363-7629 (613) 951-1584

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):

Canada: \$1.25 per copy. \$60 per year.

Other countries: \$1.60 U.S. per copy. \$78 U.S. per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de retourner le bon de commande original puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (•) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour les non dépositaires

- En vente au Groupe Communication Canada, Division de l'Édition, Ottawa K1A 0S9.

- Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

GROUPE COMMUNICATION CANADA ÉDITION Numéros importants

Programme des services de dépôt

Téléphone	(819) 953-4652
Télécopieur	(819) 956-6341
Envoy 100	DSP.SPD

Commandes téléphoniques pour achat de publications

Disponibilité, prix, commandes, rectification des demandes	(819) 956-4800
Appareil téléphonique pour malentendants	(819) 956-5151

Télécopieur pour achat de publications

Commandes	(819) 994-1498
Rectification des commandes	(819) 956-6317

Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677 (Canada seulement)

(613) 951-7277	
Appareil téléphoniques pour malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur (commandes)	(613) 951-1584

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non dépositaires):

Canada: 1,25 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année.

Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire. 78 \$ US par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1996 No. 22

May 27 to May 31, 1996

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1996 n° 22

27 mai au 31 mai 1996

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Bills

Bills of the Senate, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Bilingual.

\$934 per year (Bills of the Senate and House of Commons). (Canada)

• • *

Cat. No. YB352

S-7.—**An Act to dissolve the Nipissing and James Bay Railway Company**. As passed May 16, 1996. 2p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. YB352-7/3

Committees

Standing Committee on National Finance, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairman: The Honourable David Tkachuk. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **The main estimates, 1996-1997**.

No. 3, Wednesday, April 24, 1996. 25p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. YC13-352/1-3

Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairman: The Honourable Colin Kenny. **Proceedings**. Bilingual.

No. 2, Thursday, March 28, 1996.

Including the first, second, third and fourth reports of the Committee.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. YC30-352/1-2

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Projets de loi

Projets de loi du Sénat, 2^e session, 35^e législature, 45 Élizabeth II, 1996. Bilingue.

934 \$ par année (projets de loi du Sénat et de la Chambre des communes). (Canada)

1 214,20 \$ US par année (projets de loi du Sénat et de la Chambre des communes). (Autres pays)

• • *

N° de cat. YB352

S-7.—**Loi portant dissolution de la Compagnie du chemin de fer de Nipissing à la Baie de James**. Adopté le 16 mai 1996. 2p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. YB352-7/3

Comités

Comité permanent des finances nationales, 2^e session, 35^e législature, 45 Élizabeth II, 1994-1995. Président: L'honorable David Tkachuk. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Le budget des dépenses, 1996-1997**.

N° 3, le mercredi 24 avril 1996. 25p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. YC13-352/1-3

Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration, 2^e session, 35^e législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: L'honorable Colin Kenny. **Délibérations**. Bilingue.

N° 2, le jeudi 28 mars 1996.

Y compris les premiers, deuxièmes, troisièmes et quatrièmes rapports du Comité.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. YC30-352/1-2

HOUSE OF COMMONS

Journals. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Nos. 45-49, May 13-17, 1996.

\$1.75 per copy. \$140 per year. (Canada)

\$2.25 U.S. per copy. \$182 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. X2-352/49

House of Commons debates, official report. Daily. Ottawa. 28cm.

URL: http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/e_hansard_master.pl

Vol. 134, Nos. 50-51, May 27-28, 1996.

\$1.75 per copy. \$286 per year. (Canada)

\$2.25 U.S. per copy. \$371.00 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. X3-352E

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Nos. 50-53, May 27-30, 1996.

\$1.75 per copy. \$255 per year. (Canada)

\$2.25 U.S. per copy. \$331.50 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. X4-352

Status of House business. Monthly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

No. 2, as of the time of adjournment on May 17, 1996.

\$5.25 per copy. Available by standing order. (Canada)

\$6.85 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)

• • *

Cat. No. X4-2/352-2

Bills

Bills of the House of Commons, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Bilingual.

\$934 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)

\$1,214.20 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries)

• • *

Cat. No. XB352

C-31.—Budget Implementation Act, 1996. (An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 6, 1996.) As passed May 27, 1996. 53p.

\$7 per copy. (Canada)

\$9.10 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB352-31/3

C-36.—Income Tax Budget Amendment Act. (An Act to amend the Income Tax Act, the Excise Act, the Excise Tax Act, the Office of the Superintendent of Financial Institutions Act, the Old Age Security Act and the Canada Shipping Act.) (The Minister of Finance.) First reading, May 17, 1996. 113p.

\$13.75 per copy. (Canada)

\$17.00 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB352-36/1

C-37.—Income Tax Conventions Implementation Act, 1996. (An Act to implement an agreement between Canada and the Russian Federation, a convention between Canada and the Republic of South Africa, an agreement between Canada and the United Republic of Tanzania, an agreement between Canada and the Republic of India and a convention between Canada and Ukraine, for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income.) (The Minister of Finance.) First reading, May 17, 1996. 126p.

\$8.50 per copy. (Canada)

\$11.05 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB352-37/1

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

N° 45-49, 13-17 mai 1996.

1,75 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)

2,25 \$ US l'exemplaire. 182 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. X2-352/49

Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel. Quotidien. Ottawa. 28cm.

URL: http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/f_hansard_master.pl

Vol. 134, n° 50-51, 27-28 mai 1996.

1,75 \$ l'exemplaire. 286 \$ par année. (Canada)

2,25 \$ US l'exemplaire. 371,00 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. X3-352F

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

N° 50-53, 27-30 mai 1996.

1,75 \$ l'exemplaire. 255 \$ par année. (Canada)

2,25 \$ US l'exemplaire. 331,50 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. X4-352

État des travaux de la Chambre. Mensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue.

N° 2, au moment de l'ajournement du 17 mai 1996.

5,25 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)

6,85 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)

• • *

N° de cat. X4-2/352-2

Projets de loi

Projets de loi de la Chambre des communes, 2^e session, 35^e législature, 45 Élizabeth II, 1996. Bilingue.

934 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)

1 214,20 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB352

C-31.—Loi d'exécution du budget de 1996. (Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 6 mars 1996.) Adopté le 27 mai 1996. 53p.

7 \$ l'exemplaire. (Canada)

9,10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB352-31/3

C-36.—Loi budgétaire concernant l'impôt sur le revenu. (Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu, la Loi sur l'accise, la Loi sur la taxe d'accise, la Loi sur le Bureau du surintendant des institutions financières, la Loi sur la sécurité de la vieillesse et la Loi sur la Marine marchande du Canada.) (Le ministre des Finances.) Première lecture, le 17 mai 1996. 113p.

13,75 \$ l'exemplaire. (Canada)

17,00 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB352-36/1

C-37.—Loi de 1996 pour la mise en oeuvre de conventions fiscales. (Loi mettant en oeuvre un accord conclu entre le Canada et la Fédération de la Russie, une convention conclue entre le Canada et la République sud-africaine, un accord conclu entre le Canada et la République-Unie de Tanzanie, un accord conclu entre le Canada et la République de l'Inde et une convention conclue entre le Canada et l'Ukraine, en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu.) (Le ministre des Finances.) Première lecture, le 17 mai 1996. 126p.

8,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

11,05 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB352-37/1

Committees

Standing Committee on Natural Resources, 1st session, 35th parliament, 42-44 Elizabeth II, 1994-95. Chairperson: Gordon Kirby. **Minutes of proceedings**. Bilingual.

No. 42, (Meetings Nos. 69 to 76) English text, 20p.

N.B.: Title from additional title page and cover: *Streamlining environmental regulation for mining: an interim report*.

Including the eighth report to the House.

\$4.50 per copy. (Canada)

\$5.85 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XC49-351/1-1-42

Standing Committee on Transport, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Reg Alcock. **Minutes of proceedings**. Bilingual.

No. 1, (Meeting Nos. 1 to 10). 28p.

Including the first report to the House.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/port/minutes/port_issue-01_1-10/port_01_covE.html

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XC27-352/1-1-1

Standing Committee on Citizenship and Immigration, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Ms. Eleni Bakopanos. **Minutes of proceedings**. Bilingual.

No. 3, (Meetings Nos. 3 to 12) English text, 51p.

N.B.: Title from additional title page and cover: *Settlement renewal: second report of the Standing Committee on Citizenship and Immigration*.

Including the second report to the House.

\$7.75 per copy. (Canada)

\$10.05 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XC64-352/1-1-3

Notice to depositaries:

The following records are being published for information only. These publications have not been published in paper format. They are available only through the Internet.

Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: The Honourable Mr. Bill Graham. **Evidence**.

Internet (WWW).

Respecting: **Main estimates 1996-97 for International Trade**.

No. 16, Tuesday, April 30, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/16_96-04-30/fore-16-cover-e.html

Free.

†

Cat. No. XC11-352/2-1-16E-MR-IN

Respecting: **Examination of circumpolar cooperation**.

No. 18, Thursday, May 2, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/18_96-05-02/fore-18-cover-e.html

Free.

†

Cat. No. XC11-352/2-1-18E-MR-IN

Respecting: **Committee resumes its examination of reform of the international financial institutions and the agenda for the next G-7 Summit**.

No. 19, Tuesday, May 7, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/19_96-05-07/fore-19-cover-e.html

Free.

†

Cat. No. XC11-352/2-1-19E-MR-IN

Comités

Comité permanent des ressources naturelles, 1^{re} session, 35^e législature, 42-44 Élizabeth II, 1994-1995. Président: Gordon Kirkby. **Procès-verbaux**. Bilingue.

No. 42, (Séances n^os 69 à 76) Texte français, 22p.

N.B.: Titre de la page titre additionnelle et de la couverture: *Rationalisation de la réglementation environnementale régissant l'exploitation minière: un rapport provisoire*.

Y compris le huitième rapport à la Chambre.

4,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

5,85 \$ l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N^o de cat. XC49-351/1-1-42

Comité permanent des transports, 2^e session, 35^e législature, 45 Élizabeth II, 1996. Président: M. Reg Alcock. **Procès-verbaux**. Bilingue.

No. 1, (Séances n^os 1 à 10). 28p.

Y compris le premier rapport à la Chambre.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/port/minutes/port_issue-01_1-10/port_01_covF.html

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N^o de cat. XC27-352/1-1-1

Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration, 2^e session, 35^e législature, 45 Élizabeth II, 1996. Présidente: Mme Eleni Bakopanos. **Procès-verbaux**. Bilingue.

No. 3, (Séances n^os 3 à 12) Texte français 53p.

N.B.: Titre de la page titre additionnelle et de la couverture: *Le renouvellement de l'établissement: deuxième rapport du Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration*.

Y compris le deuxième rapport à la Chambre.

7,75 \$ l'exemplaire. (Canada)

10,05 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N^o de cat. XC64-352/1-1-3

Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications ne sont pas publiées en versions imprimées. Elles sont disponibles seulement par le biais de l'Internet.

Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international, 2^e session, 35^e législature, 45 Élizabeth II, 1996. Président: L'honorable M. Bill Graham. **Témoignages**.

Internet (WWW).

Concernant: **Budget des dépenses principal 1996-1997 sous la rubrique Commerce international**.

No. 16, le mardi 30 avril 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/16_96-04-30/fore-16-cover-f.html

Gratuit.

†

N^o de cat. XC11-352/2-1-16F-MR-IN

Concernant: **Examen de la coopération circumpolaire**.

No. 18, le jeudi 2 mai 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/18_96-05-02/fore-18-cover-f.html

Gratuit.

†

N^o de cat. XC11-352/2-1-18F-MR-IN

Concernant: **Le comité reprend son examen de la réforme des institutions financières internationales et du programme du prochain sommet du G-7**.

No. 19, le mardi 7 mai 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/19_96-05-07/fore-19-cover-f.html

Gratuit.

†

N^o de cat. XC11-352/2-1-19F-MR-IN

Respecting: Examination of circumpolar cooperation.

No. 20, Tuesday, May 7, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/20_96-05-07/fore-20-cover-e.html

Free.

† Cat. No. XC11-352/2-1-20E-MR-IN

Respecting: Examination of circumpolar cooperation.

No. 21, Thursday, May 9, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/21_96-05-09/fore-21-cover-e.html

Free.

† Cat. No. XC11-352/2-1-21E-MR-IN

Standing Committee on Agriculture and Agri-Food, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Lyle Vanclef. Evidence.

Internet (WWW).

Respecting: Consideration of issues related to the sale of the Hopper Car Fleet and its impact on agriculture and the agri-food industry.

No. 15, Thursday, May 2, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/15_96-05-02/agfo-15-cover-e.html

Free.

† Cat. No. XC12-352/2-1-15E-MR-IN

Respecting: Main estimates 1996-97: under Agriculture and Agri-Food: Votes 1, 5, 10 and 15.

No. 16, Tuesday, May 7, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/16_96-05-07/agfo-16-cover-e.html

Free.

† Cat. No. XC12-352/2-1-16E-MR-IN

Respecting: Main estimates 1996-97: under Agriculture and Agri-food: Votes 1, 5, 10 and 15.

No. 18, Thursday, May 9, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/18_96-05-09/agfo-18-cover-e.html

Free.

† Cat. No. XC12-352/2-1-18E-MR-IN

Standing Committee on Public Accounts, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Michel Guimond. Evidence.

Internet (WWW).

Respecting: Consideration of chapter 18 of the November 1995 report of the Auditor General (Atlantic Canada Opportunities Agency).

No. 10, Wednesday, May 1, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/10_96-05-01/acct-10-cover-e.html

Free.

† Cat. No. XC16-352/2-1-10E-MR-IN

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(3)(d), consideration of the May 1996 report of the Auditor General.

No. 12, Wednesday, May 9, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/12_96-05-08/acct-12-cover-e.html

Free.

† Cat. No. XC16-352/2-1-12E-MR-IN

Concernant: Examen de la coopération circumpolaire.

Nº 20, le mardi 7 mai 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/20_96-05-07/fore-20-cover-f.html

Gratuit.

† Nº de cat. XC11-352/2-1-20F-MR-IN

Concernant: Examen de la coopération circumpolaire.

Nº 21, le jeudi 9 mai 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/21_96-05-09/fore-21-cover-f.html

Gratuit.

† Nº de cat. XC11-352/2-1-21F-MR-IN

Comité permanent de l'agriculture et de l'agro-alimentaire, 2^e session, 35^e législature, 45 Élizabeth II, 1996. Président: Lyle Vanclef. Témoignages.

Internet (WWW).

Concernant: Examen des questions relatives à la vente des wagons-trémies et son impact sur l'agriculture et l'industrie agroalimentaire.

Nº 15, le jeudi 2 mai 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/15_96-05-02/agfo-15-cover-f.html

Gratuit.

† Nº de cat. XC12-352/2-1-15F-MR-IN

Concernant: Budget des dépenses principal 1996-1997: crédits 1, 5, 10 et 15 sous la rubrique Agriculture et Agroalimentaire.

Nº 16, le mardi 7 mai 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/16_96-05-07/agfo-16-cover-f.html

Gratuit.

† Nº de cat. XC12-352/2-1-16F-MR-IN

Concernant: Budget des dépenses principal 1996-1997: crédits 1, 5, 10 et 15 sous la rubrique Agriculture et Agro-alimentaire.

Nº 18, le jeudi 9 mai 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/18_96-05-09/agfo-18-cover-f.html

Gratuit.

† Nº de cat. XC12-352/2-1-18F-MR-IN

Comité permanent des comptes publics, 2^e session, 35^e législature, 45 Élizabeth II, 1996. Président: M. Michel Guimond. Témoignages.

Internet (WWW).

Concernant: Conformément à l'article 108(3)d), le Comité reprend l'étude de différentes motions.

Nº 10, le mercredi 1^{er} mai 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/10_96-05-01/acct-10-cover-f.html

Gratuit.

† Nº de cat. XC16-352/2-1-10F-MR-IN

Concernant: Conformément à l'article 108(3)d) du Règlement, étude du rapport du vérificateur général de mai 1996.

Nº 12, le mercredi 8 mai 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/12_96-05-08/acct-12-cover-f.html

Gratuit.

† Nº de cat. XC16-352/2-1-12F-MR-IN

Standing Committee on Finance, 2nd session, 35th parliament,
45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Jim Peterson. **Evidence.**
Internet (WWW).

Respecting: Consideration of Bill C-31, An Act to Implement certain provisions of the Budget.

No. 4, Monday, May 6, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/04_96-05-06/fine-04-cover-e.html

Free.

† **Cat. No. XC26-352/2-1-4E-MR-IN**

Respecting: Consideration of Bill C-31, An Act to Implement certain provisions of the Budget.

No. 5, Tuesday, May 7, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/05_96-05-07/fine-05-cover-e.html

Free.

† **Cat. No. XC26-352/2-1-5E-MR-IN**

Respecting: Consideration of Bill C-31, An Act to Implement certain provisions of the Budget.

No. 6, Wednesday, May 8, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/06_96-05-08/fine-06-cover-e.html

Free.

† **Cat. No. XC26-352/2-1-6E-MR-IN**

Respecting: Consideration of Bill C-31, An Act to Implement certain provisions of the Budget.

No. 7, Thursday, May 9, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/07_96-05-09/fine-07-cover-e.html

Free.

† **Cat. No. XC26-352/2-1-7E-MR-IN**

Respecting: Consideration of Bill C-31, An Act to Implement certain provisions of the Budget.

No. 8, Tuesday, May 14, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/08_96-05-14/fine-08-cover-e.html

Free.

† **Cat. No. XC26-352/2-1-8E-MR-IN**

Respecting: Consideration of Bill C-31, An Act to Implement certain provisions of the Budget.

No. 9, Tuesday, May 14, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/09_96-05-14/fine-09-cover-e.html

Free.

† **Cat. No. XC26-352/2-1-9E-MR-IN**

Respecting: Briefing on the Bank of Canada's report on monetary policy.

No. 10, Wednesday, May 15, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/10_96-05-15/fine-10-cover-e.html

Free.

† **Cat. No. XC26-352/2-1-10E-MR-IN**

Comité permanent des finances, 2^e session, 35^e législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: Jim Peterson. **Témoignages.**

Internet (WWW).

Concerne: Étude du projet de loi C-31, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget.

Nº 4, le lundi 6 mai 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/04_96-05-06/fine-04-cover-i.html

Gratuit.

† **Nº de cat. XC26-352/2-1-4F-MR-IN**

Concerne: Étude du projet de loi C-31, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget.

Nº 5, le mardi 7 mai 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/05_96-05-07/fine-05-cover-i.html

Gratuit.

† **Nº de cat. XC26-352/2-1-5F-MR-IN**

Concerne: Étude du projet de loi C-31, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget.

Nº 6, le mercredi 8 mai 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/06_96-05-08/fine-06-cover-i.html

Gratuit.

† **Nº de cat. XC26-352/2-1-6F-MR-IN**

Concerne: Étude du projet de loi C-31, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget.

Nº 7, le jeudi 9 mai 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/07_96-05-09/fine-07-cover-i.html

Gratuit.

† **Nº de cat. XC26-352/2-1-7F-MR-IN**

Concerne: Étude du projet de loi C-31, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget.

Nº 8, le mardi 14 mai 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/08_96-05-14/fine-08-cover-i.html

Gratuit.

† **Nº de cat. XC26-352/2-1-8F-MR-IN**

Concerne: Étude du projet de loi C-31, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget.

Nº 9, le mardi 14 mai 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/09_96-05-14/fine-09-cover-i.html

Gratuit.

† **Nº de cat. XC26-352/2-1-9F-MR-IN**

Concerne: Séance d'information sur le rapport de la Banque du Canada sur la politique monétaire.

Nº 10, le mercredi 15 mai 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/10_96-05-15/fine-10-cover-i.html

Gratuit.

† **Nº de cat. XC26-352/2-1-10F-MR-IN**

Standing Committee on Natural Resources, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Andy Mitchell. **Evidence**.

Internet (WWW).

Respecting: **Main estimates 1996-97: Votes 1, 5, 10, L15, 20, 25 and 30 under Natural Resources.**

No. 9, Wednesday, May 1, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/09_96-05-01/natu-09-cover-e.html

Free.

† Cat. No. XC49-352/2-1-9E-MR-IN

Respecting: **Study on rural economic development and natural resources.**

No. 10, Tuesday, May 7, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/10_96-05-07/natu-10-cover-e.html

Free.

† Cat. No. XC49-352/2-1-10E-MR-IN

Respecting: **Study on rural economic development and natural resources.**

No. 11, Thursday, May 9, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/11_96-05-09/natu-11-cover-e.html

Free.

† Cat. No. XC49-352/2-1-11E-MR-IN

Respecting: **Study of the environmental regulations in the mining sector.**

No. 12, Tuesday, May 14, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/12_96-05-14/natu-12-cover-e.html

Free.

† Cat. No. XC49-352/2-1-12E-MR-IN

Standing Committee on Environment and Sustainable Development, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Charles Caccia. **Evidence**.

Internet (WWW).

Respecting: Pursuant to its order of reference dated March 7, 1996, the Committee resumed consideration of main estimates 1996-97: Vote 15, under Canadian Environmental Assessment Agency.

No. 10, Tuesday, April 30, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/10_96-04-30/sust-10-cover-e.html

Free.

† Cat. No. XC50-352/2-1-10E-MR-IN

Respecting: Pursuant to its order of reference dated March 7, 1996, reconsideration of the main estimates 1996-97: Votes 1, 5 and 10 under Environment Canada: Conservation Services.

No. 11, Wednesday, May 1, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/11_96-05-01/sust-11-cover-e.html

Free.

† Cat. No. XC50-352/2-1-11E-MR-IN

Comité permanent des ressources naturelles, 2^e session, 35^e législature, 45 Élizabeth II, 1996. Président: M. Andy Mitchell. **Témoignages**.

Internet (WWW).

Concernant: **Budget des dépenses principal 1996-1997: crédits 1, 5, 10, L15, 20, 25 et 30 sous la rubrique Ressources naturelles.**

Nº 9, le mercredi 1^{er} mai 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/09_96-05-01/natu-09-cover-f.html

Gratuit.

† Nº de cat. XC49-352/2-1-9F-MR-IN

Concernant: **Étude sur le développement rural et le secteur des ressources naturelles.**

Nº 10, le mardi 7 mai 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/10_96-05-07/natu-10-cover-f.html

Gratuit.

† Nº de cat. XC49-352/2-1-10F-MR-IN

Concernant: **Étude sur le développement rural et le secteur des ressources naturelles.**

Nº 11, le jeudi 9 mai 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/11_96-05-09/natu-11-cover-f.html

Gratuit.

† Nº de cat. XC49-352/2-1-11F-MR-IN

Concernant: **Étude de la réglementation environnementale dans le secteur minier.**

Nº 12, le mardi 14 mai 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/12_96-05-14/natu-12-cover-f.html

Gratuit.

† Nº de cat. XC49-352/2-1-12F-MR-IN

Comité permanent de l'environnement et développement durable, 2^e session, 35^e législature, 45 Élizabeth II, 1996. Président: Charles Caccia. **Témoignages**.

Internet (WWW).

Concernant: Conformément à son ordre de renvoi en date du 7 mars 1996, le Comité reprend l'étude du budget des dépenses principal 1996-1997: crédit 15, sous la rubrique Agence canadienne d'évaluation environnementale.

Nº 10, le mardi 30 avril 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/10_96-04-30/sust-10-cover-f.html

Gratuit.

† Nº de cat. XC50-352/2-1-10F-MR-IN

Concernant: Conformément à son ordre de renvoi en date du 7 mars 1996, reprise de l'étude du budget des dépenses principal 1996-1997: crédits 1, 5 et 10 sous la rubrique Environnement Canada: Services à la conservation.

Nº 11, le mercredi 1^{er} mai 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/11_96-05-01/sust-11-cover-f.html

Gratuit.

† Nº de cat. XC50-352/2-1-11F-MR-IN

Respecting: Pursuant to its order of reference dated March 7, 1996, reconsideration of the main estimates 1996-97: Votes 1, 5 and 10 under Environment Canada: Environmental Protection Services.

No. 13, Tuesday, May 7, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/13_96-05-07/sust-13-cover-e.html

Free.

† Cat. No. XC50-352/2-1-13E-MR-IN

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), briefing on composting; pursuant to its order of reference dated March 7, 1996, reconsideration of the main estimates 1996-97: Votes 1, 5 and 10 under Environment Canada: Canadian Environmental Law Association.

No. 14, Wednesday, May 8, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/14_96-05-08/sust-14-cover-e.html

Free.

† Cat. No. XC50-352/2-1-14E-MR-IN

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), parliamentary forum on jobs, the environment and sustainable development.

No. 15, Monday, May 13, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/15_96-05-13/sust-15-cover-e.html

Free.

† Cat. No. XC50-352/2-1-15E-MR-IN

Respecting: Pursuant to Standing Order 108 (2), parliamentary forum on jobs, the environment and sustainable development.

No. 16, Tuesday, May 14, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/16_96-05-14/sust-16-cover-e.html

Free.

† Cat. No. XC50-352/2-1-16E-MR-IN

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), parliamentary forum on jobs, the environment and sustainable development.

No. 17, Tuesday, May 14, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/17_96-05-14/sust-17-cover-e.html

Free.

† Cat. No. XC50-352/2-1-17E-MR-IN

Standing Committee on Fisheries and Oceans, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Joe McGuire. Evidence.

Internet (WWW).

Respecting: Study on the Pacific Salmon Revitalization Program.

No. 16, Thursday, May 9, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/ocea/evidence/16_96-05-09/ocea-16-cover-e.html

Free.

† Cat. No. XC51-352/2-1-16E-MR-IN

Concernant: Conformément à son ordre de renvoi en date du 7 mars 1996, reprise de l'étude du budget des dépenses principal 1996-1997: crédits 1, 5 et 10 sous la rubrique Environnement Canada: Services de la protection de l'environnement.

N° 13, le mardi 7 mai 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/13_96-05-07/sust-13-cover-f.html

Gratuit.

† N° de cat. XC50-352/2-1-13F-MR-IN

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, information sur le compostage; conformément à son ordre de renvoi en date du 7 mars 1996, reprise de l'étude du budget des dépenses principal 1996-1997: crédits 1, 5 et 10 sous la rubrique Environnement Canada: Services de la protection de l'environnement.

N° 14, le mercredi 8 mai 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/14_96-05-08/sust-14-cover-f.html

Gratuit.

† N° de cat. XC50-352/2-1-14F-MR-IN

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, colloque parlementaire sur les emplois, l'environnement et le développement durable.

N° 15, le lundi 13 mai 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/15_96-05-13/sust-15-cover-f.html

Gratuit.

† N° de cat. XC50-352/2-1-15F-MR-IN

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, colloque parlementaire sur les emplois, l'environnement et le développement durable.

N° 16, le mardi 14 mai 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/16_96-05-14/sust-16-cover-f.html

Gratuit.

† N° de cat. XC50-352/2-1-16F-MR-IN

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, colloque parlementaire sur les emplois, l'environnement et le développement durable.

N° 17, le mardi 14 mai 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/17_96-05-14/sust-17-cover-f.html

Gratuit.

† N° de cat. XC50-352/2-1-17F-MR-IN

Comité permanent des pêches et océans, 2^e session, 35^e législature, 45 Élizabeth II, 1996. Président: M. Joe McGuire. Témoignages.

Internet (WWW).

Concernant: Étude sur le Programme de relance de la pêche du saumon du Pacifique.

N° 16, le jeudi 9 mai 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/ocea/evidence/16_96-05-09/ocea-16-cover-f.html

Gratuit.

† N° de cat. XC51-352/2-1-16F-MR-IN

Standing Committee on Human Rights and the Status of Disabled Persons, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mrs. Sheila Finestone. **Evidence**.
Internet (WWW).

Respecting: In conformity with Standing Order 108(3), study of new technologies and human rights.

No. 5, Tuesday, April 30, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/05_96-04-30/huso-05-cover-e.html

Free.

† Cat. No. XC53-352/2-1-5E-MR-IN

Respecting: Bill C-33, An Act to amend the Canadian Human Rights Act.

No. 7, Wednesday, May 1, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/07_96-05-01/huso-07-cover-e.html

Free.

† Cat. No. XC53-352/2-1-7E-MR-IN

Respecting: Bill C-33, An Act to amend the Canadian Human Rights Act.

No. 8, Thursday, May 2, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/08_96-05-02/huso-08-cover-e.html

Free.

† Cat. No. XC53-352/2-1-8E-MR-IN

Standing Committee on Canadian Heritage, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Clifford Lincoln. **Evidence**.

Internet (WWW).

Respecting: In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), the Committee proceeded to its consideration of matters relating to the mandate, management and operation of Status of Women Canada and Multiculturalism under Canadian Heritage.

No. 7, Tuesday, April 30, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/07_96-04-30/heri-07-cover-e.html

Free.

† Cat. No. XC61-352/2-1-7E-MR-IN

Respecting: Study on all matters relating to the mandate, management and operation of the National Archives of Canada and the National Library; main estimates for the fiscal year 1996-97: Votes 75 and 120 under Canadian Heritage.

No. 8, Tuesday, May 7, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/08_96-05-07/heri-08-cover-e.html

Free.

† Cat. No. XC61-352/2-1-8E-MR-IN

Respecting: Study on all matters relating to the mandate, management and operation of the Canadian Museum of Civilization Corporation and the Canadian Museum of Nature; main estimates for the fiscal year 1996-97: Votes 60 and 65 under Canadian Heritage.

No. 9, Thursday, May 9, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/09_96-05-09/heri-09-cover-e.html

Free.

† Cat. No. XC61-352/2-1-9E-MR-IN

Comité permanent des droits de la personne et de la condition des personnes handicapées, 2^e session, 35^e législature, 45^e Élizabeth II, 1996. Présidente: Mme. Sheila Finestone. **Témoignages**.

Internet (WWW).

Concernant: Conformément à l'article 108(3) du Règlement, étude des nouvelles technologies et des droits de la personne.

N° 5, le mardi 30 avril 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/05_96-04-30/huso-05-cover-f.html

Gratuit.

† N° de cat. XC53-352/2-1-5F-MR-IN

Concernant: Projet de loi C-33, Loi modifiant la Loi canadienne sur les droits de la personne.

N° 7, le mercredi 1^{er} mai 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/07_96-05-01/huso-07-cover-f.html

Gratuit.

† N° de cat. XC53-352/2-1-7F-MR-IN

Concernant: Projet de loi C-33, Loi modifiant la Loi canadienne sur les droits de la personne.

N° 8, le jeudi 2 mai 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/08_96-05-02/huso-08-cover-f.html

Gratuit.

† N° de cat. XC53-352/2-1-8F-MR-IN

Comité permanent du patrimoine canadien, 2^e session, 35^e législature, 45^e Élizabeth II, 1996. Président: Clifford Lincoln. **Témoignages**.

Internet (WWW).

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, une étude sur toutes les questions relatives au mandat, à l'administration et au fonctionnement de Condition féminine Canada et Multiculturalisme sous Patrimoine canadien.

N° 7, le mardi 30 avril 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/07_96-04-30/heri-07-cover-f.html

Gratuit.

† N° de cat. XC61-352/2-1-7F-MR-IN

Concernant: Étude sur toutes les questions relatives au mandat, à l'administration et au fonctionnement des Archives nationales du Canada et de la Bibliothèque nationale; budget des dépenses principal pour l'exercice financier 1996-1997: crédits 75 et 120 sous la rubrique Patrimoine canadien.

N° 8, le mardi 7 mai 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/08_96-05-07/heri-08-cover-f.html

Gratuit.

† N° de cat. XC61-352/2-1-8F-MR-IN

Concernant: Étude sur toutes les questions relatives au mandat, à l'administration et au fonctionnement de la Société du Musée canadien des civilisations et du Musée canadien de la nature; budget des dépenses principal pour l'exercice financier 1996-1997: crédits 60 et 65 sous la rubrique Patrimoine canadien.

N° 9, le jeudi 9 mai 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/09_96-05-09/heri-09-cover-f.html

Gratuit.

† N° de cat. XC61-352/2-1-9F-MR-IN

Respecting: Study of Bill C-216, An Act to amend the Broadcasting Act (broadcasting policy).

No. 10, Tuesday, May 14, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/10_96-05-14/heri-10-cover-e.html

Free.

† **Cat. No. XC61-352/2-1-10E-MR-IN**

Respecting: Study of Bill C-216, An Act to amend the Broadcasting Act (broadcasting policy).

No. 11, Thursday, May 16, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/11_96-05-16/heri-11-cover-e.html

Free.

† **Cat. No. XC61-352/2-1-11E-MR-IN**

Standing Committee on Citizenship and Immigration, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Ms. Eleni Bakopanos. Evidence.

Internet (WWW).

Respecting: Under Standing Order 108(2), study on settlement renewal.

No. 12, Tuesday, April 30, 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/12_96-04-30/cits-12-cover-e.html

Free.

† **Cat. No. XC64-352/2-1-12E-MR-IN**

Concernant: Étude du projet de loi C-216, Loi modifiant la Loi sur la radiodiffusion (politique canadienne de radiodiffusion).

N° 10, le mardi 14 mai 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/10_96-05-14/heri-10-cover-f.html

Gratuit.

† **N° de cat. XC61-352/2-1-10F-MR-IN**

Concernant: Étude du projet de loi C-216, Loi modifiant la Loi sur la radiodiffusion (politique canadienne de radiodiffusion).

N° 11, le jeudi 16 mai 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/11_96-05-16/heri-11-cover-f.html

Gratuit.

† **N° de cat. XC61-352/2-1-11F-MR-IN**

Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration, 2^e session, 35^e législature, 45 Elizabeth II, 1996. Présidente: Mme. Eleni Bakopanos. Témoignages.

Internet (WWW).

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, étude sur le renouvellement de l'établissement.

N° 12, le mardi 30 avril 1996.

URL: http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/12_96-04-30/cits-12-cover-f.html

Gratuit.

† **N° de cat. XC64-352/2-1-12F-MR-IN**

DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Notice to depositaries:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

Agri-Info. Issued by the Charlottetown Research Centre. Charlottetown. 28cm. Processed.

Available from the Research Centre, P.O. Box 1210, Charlottetown, Prince Edward Island, C1A 7M8. Telephone: (902) 566-6800; Fax: (902) 566-6821.

95-20.—Feed crops program: Soybean diseases in the Atlantic region, by Richard A. Martin and Joe Kimpinski. 1995. 4p. (Agdex: 141.630)

Free. (Limited quantities available.)

† **Cat. No. A44-12/95-20E**

95-21.—Potato program: Newly designed equipment to measure splash erosion in potato rotation crops, by Linnell Edwards. 1995. 2p. (Agdex: 573)

Free. (Limited quantities available.)

† **Cat. No. A44-12/95-21E**

95-22.—Potato program: Splash erosion in potatoes under different systems of residue management, by Linnell Edwards and Delmar Holmstrom. 1995. 2p. (Agdex: 572)

Free. (Limited quantities available.)

† **Cat. No. A44-12/95-22E**

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

95-23.—**Potato program: Rill erosion causes massive soil loss in spring from Prince Edward Island (PEI) potato lands**, by Linnell Edwards. 1995. 3p. (Agdex: 573)

Free. (Limited quantities available.)

†

Cat. No. A44-12/95-23E

95-24.—**Feed crops program: AC Burman barley**, by Richard Martin. 1995. 2p. (Agdex: 114.30)

Free. (Limited quantities available.)

†

Cat. No. A44-12/95-24E

96-1.—**Potato program: Potato yield response to N as influenced by time of application of compost**, by J. A. MacLeod, J. B. Sanderson and R. Henry. 1996. 2p. (Agdex: 161.537)

Free. (Limited quantities available.)

†

Cat. No. A44-12/96-1E

96-2.—**Horticulture: Effect of gypsum on wild lowbush blueberry yield**, by K. R. Sanderson and J. A. Ivany. 1996. 2p. (Agdex: 235.540)

Free. (Limited quantities available.)

†

Cat. No. A44-12/96-2E

96-3.—**Potato program: Profitability of irrigation in potato production**, by C. Sijtsma et al. 1996. 2p. (Agdex: 161.560)

Free. (Limited quantities available.)

†

Cat. No. A44-12/96-3E

96-4.—**Potato program: Potato irrigation: soil water consideration**, by Ron White and Brian Sanderson. 1996. 2p. (Agdex: 161.560)

Free. (Limited quantities available.)

†

Cat. No. A44-12/96-4E

96-5.—**Potato program: Kennebec potato irrigation study at Charlottetown**, by Ron White and Brian Sanderson. 1996. 2p. (Agdex: 161.560)

Free. (Limited quantities available.)

†

Cat. No. A44-12/96-5E

96-6.—**Potato program: Russet Burbank potato irrigation study at Charlottetown**, by Brian Sanderson and Ron White. 1996. 2p. (Agdex: 161.560)

Free. (Limited quantities available.)

†

Cat. No. A44-12/96-6E

Canadian Pari-Mutuel Agency

Agence canadienne du pari mutuel

Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is NOT being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

Analytical methodology for detection and confirmation of drugs in equine body fluids. Edited by A. J. Stevenson et al. Issued by the Canadian Equine Drug Evaluation Program. Ottawa.

Available from the Canadian Pari-Mutuel Agency, P.O. Box 5904, LCD Marivale, Ottawa K2C 3X7. Telephone: (613) 998-4922; Fax: (613) 952-7466.

Volume 1.—Synthetic corticosteroids. 1996. 137p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding.

"This volume covers analytical methodology for detection and confirmation of synthetic corticosteroids. Each drug is covered individually in a monograph describing methods and results of our studies. In addition, a description of methods of screening this class of compounds is provided in a separate monograph."—Page 7.

\$45 per copy.

ISBN 0-660-16459-0

†

Cat. No. A42-68/1996E

Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

A new order in the Canadian System of Soil Classification: vertisolic soils, by J. A. Brierly et al. Issued by the Land Resources Division, Centre for Land and Biological resources research. Ottawa, 1996. iv, 76p. Figs., graphs, maps, references, tables. 28cm. Spiral binding. (CLBRR Contribution No. 96-11) (Résumé en français.)

"This short publication is meant to summarize the work that was carried out by the Soil Classification Working Group (SCWG) in Canada, outline the general characteristics of these soils, including diagnostic horizons, indicate their geographic distribution, outline the reasons for establishing a new order within the CSSC, and to indicate some of the problems in the use and management of these soils."—Preface.

Available from the Centre for Land and Biological Resources Research, Research Branch, Agriculture and Agri-Food Canada, K.W. Neatby Bldg., C.E.F. Ottawa K1A 0C6. Telephone: (613) 759-1847; Fax: (613) 759-1924; Internet: asse-lnr@ncccot.agr.ca

Free.

ISBN 0-662-24313-7

†

Cat. No. A42-69/1996E

ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

ECL research. Chalk River, Ontario. 28cm. ISSN 0067-0367

For non-depositaries, available from: Scientific Document Distribution Office, Atomic Energy of Canada Limited, Chalk River, Ontario K0J 1J0. Telephone: (613) 584-3311 ext. 4623; Fax: (613) 584-1745

AECL-11311.—Technical summary of AECL's mine-by experiment: phase I: excavation response, by R. S. Read and C. D. Martin. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1996. 169p. Figs. (some coloured), graphs, references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-95-171)

\$21 per copy.

ISBN 0-660-16394-2

†

Cat. No. CC2-11311E

AECL-11602.—Response to request for information. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1996. 3 volumes. Fig., references, tables.

"In 1994, AECL submitted its Environmental Impact Statement (EIS) on the Concept for Disposal of Canada's Nuclear Fuel Waste (AECL 1994) to the Environmental Assessment Panel that is reviewing the disposal concept along with a broad range of nuclear fuel waste management issues. The Panel distributed the EIS for review. After reviewing the EIS, the supporting primary references, and the submissions received from the Scientific Review Group (SRG) and review participants following their review of the EIS documentation, the Environmental Assessment Panel (1995) sent a letter to AECL requesting additional information. The Panel's letter points out that many of the submissions are critical of how the issue of long-term safety was addressed in the EIS, and provides a list of topic areas where additional information could assist in evaluating the long-term safety of disposal. The Panel requested that AECL respond in writing to the issues regarding long-term safety that had been raised in the submissions. In this Response to Request for Information, we respond not only to the issues relevant to the topics identified by the Panel, but also to other issues."—Introduction.

Contents: Response to request for information [Cat. No. CC2-11602/1E; ISBN 0-660-16466-3; \$18 per copy.].—Response to request for information: Appendix A: lists of AECL and Ontario Hydro publications relevant to the topic areas identified by the Panel [Cat. No. CC2-11602/2E; ISBN 0-660-16467-1; \$10 per copy.].—Response to request for information: Appendix B: cross-reference between the guidelines and the EIS and primary references [Cat. No. CC2-11602/3E; ISBN 0-660-16468-X; \$14 per copy.]

\$42 per copy.

†

Cat. No. CC2-11602E

ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE

EACL recherche. Chalk River (Ontario). 28cm. ISSN 0067-0367

Pour les non dépositaires, disponible à: Service de Distribution des documents officiels, Énergie atomique du Canada limitée, Chalk River (Ontario) K0J 1J0. Téléphone: (613) 584-3311 poste 4623; Télécopieur: (613) 584-1745

AECL-11311.—Résumé du rapport technique d'EACL sur l'essai au voisinage de l'excavation: phase 1: réaction à l'excavation, par R. S. Read et C. D. Martin. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1996. 169p. Figures (certaines en couleur), graphiques, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (COG-95-171)
21 \$ l'exemplaire.

ISBN 0-660-16394-2

†

N° de cat. CC2-11311E

La version française du rapport mentionné dans la colonne opposée (Réponse à la demande de renseignements) sera disponible sous peu.

BANK OF CANADA

Monetary policy report, May, 1996. Ottawa, 1996. English text, 25p. Graphs, references, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (893-49-90-484) ISSN 1201-8783

Accompanied by **Monetary policy report, May, 1996: summary.** (4p. Graphs. 28cm. Folder.)

"Presents the Bank of Canada's assessment of the trend of inflation in Canada and explains the monetary policy actions deemed necessary to keep inflation within the Bank's inflation-control target range."—Introduction.

For non-depositaries available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874.

Free.

3 ISBN 0-662-62515-3

•†

Cat. No. FB1-1/1996-1

Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Graphs, tables. 36cm. Processed. Bilingual.

Available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874.

May 17, 1996. 16p.

\$2 per copy. \$55 per year. (Canada)

\$70 per year (United States). \$110 per year (other countries).

\$278 per year by facsimile. (Canada and United States)

†

Cat. No. FB12-4/1996-05-17

CANADA LABOUR RELATIONS BOARD

Reasons for decision. Ottawa. 28cm. Processed.

Each issue is covered by a sheet titled **Information**, which gives a bilingual summary of the case.

Decision no. 1152.—**International Association of Machinists and Aerospace Workers, Local 2413, complainant/applicant, and Execujet Aviation Services Ltd., respondent/employer.** July 4, 1995. 8p. (Board files: 745-4967, 560-323, and 585-560)

••*

Cat. No. LR12-2/1152E

Decision no. 1163.—**Donna Beaven, Eileen Bolzard, Michele Canham, Chery Clandening, Susan Crayston, Judith Ernst, Brenda Groves, Ingrid Ip, Ann Jeffery, Suzanne Pickstone, Lynne René, and Veronica Sigurdson, complainants, and Telecommunications Workers Union, respondent.** May 16, 1996.. 39p. (Board file: 745-5013)

••*

Cat. No. LR12-2/1163E

\$5 per copy. \$250 per year. (Canada)

\$6.50 U.S. per copy. \$325 U.S. per year. (Other countries)

BANQUE DU CANADA

Rapport sur la politique monétaire, mai 1996. Ottawa, 1996. Texte français, 26p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (893-49-90-484) ISSN 1201-8783

Accompagné de **Rapport sur la politique monétaire, mai 1996: sommaire.** (4p. Graphiques. 28cm. Dépliant.)

"Présente l'évaluation que la Banque du Canada fait de la tendance de l'inflation au Canada et explique les mesures de politique monétaire qu'elle a jugé nécessaire d'appliquer pour maintenir la hausse des prix à l'intérieur de sa fourchette cible de maîtrise de l'inflation."—Introduction.

Pour les non-dépositaires, disponible au Service de diffusion des publications, Banque du Canada, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874.

Gratuit.

3 ISBN 0-662-62515-3

•†

N° de cat. FB1-1/1996-1

Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Graphiques, tableaux. 36cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible au Service de diffusion des publications, Banque du Canada, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874.

Le 17 mai 1996. 16p.

2 \$ l'exemplaire. 55 \$ par année. (Canada)

70 \$ par année (États-Unis). 110 \$ par année (autres pays).

278 \$ par année envoi par télécopieur. (Canada et États-Unis)

†

N° de cat. FB12-4/1996-05-17

CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS DU TRAVAIL

Motifs de décision. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Chaque numéro est précédé d'un résumé bilingue sur une feuille intitulée **Information**.

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

Housing for persons with disabilities, by Pamela Cluff and Jean-Rémi Champagne. Ottawa, 1996. 58p. Figs., references. 28cm. Paper cover. (NHA 5467)

"The intent of this publication is to provide supplementary design information that will stimulate appropriate solutions in a broad range of residential accommodation, for persons with single or multiple disabilities."—Introduction.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC), P.O. Box 3077, Markham, Ontario L3R 6G4. Telephone: 1-800-668-2642 or (416) 282-2950; Fax: 1-800-463-3853 or (416) 282-1897.

\$11.99 per copy. (Canada)

\$11.99 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-16420-5

• • †

Cat. No. NH15-117/1996E

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT

Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

Logements pour les personnes handicapées, par Pamela Cluff et Jean-Rémi Champagne. Ottawa, 1996. 58p. Figures, références. 28cm. Broché. (LNH 5468)

"Ce document se veut une source d'information supplémentaire en conception, offrant des solutions appropriées à la conception, offrant des solutions appropriées à la conception de logements pour les personnes handicapées."—Introduction.

Données de cataloguing avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), C.P. 3077, Markham (Ontario) L3R 6G4. Téléphone: 1-800-463-7245 ou (416) 282-2950; Télécopieur: 1-800-463-3853 ou (416) 282-1897.

11.99 \$ l'exemplaire. (Canada)

11.99 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95238-6

• • † **N° de cat. NH15-117/1996F**

CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY

Federal Environmental Assessment Index: public registry. Ottawa, 1995—. 1 disc. Bilingual. ISSN 1203-0252

CD-ROM.

System requirements: 386 or better with hard disc, 4 MB of free RAM, MS DOS 3.1 or higher or Macintosh 68020 or better, 4 MB free RAM, System 7.0 software or higher, CD-ROM drive.

"Contains information on the "who, what, when, where and why" of all federal environmental assessments conducted under the Canadian Environmental Assessment Act and currently registered with the Federal Environmental Assessment Index (FEAI)"—Manual.

For non-depositories available from the Canadian Environmental Assessment Agency, Communications Service, 200 Sacré-Coeur Boulevard, Hull, Quebec K1A 0H3. Telephone: (819) 997-2726; Fax: (819) 953-2891.

URL: http://www.ceaa.gc.ca/index_pr.html

January 19, 1995-May 3, 1996.

\$199 per year.

• • †

Cat. No. En104-8/1996-4-MRC

AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE

L'Index fédéral des évaluations environnementales: registre public. Ottawa, 1995—. 1 disque. Bilingue. ISSN 1203-0252

Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).

Configuration requise: 386 ou meilleur, 4 Mb RAM, MS-DOS 3.1 ou version plus récente ou Macintosh 68020 ou meilleur, 4 Mb RAM, logiciel système 7.0 ou version plus récente, lecteur CD-ROM.

"Donne l'information (en réponse aux questions qui, quoi, quand où et pourquoi) sur toutes les évaluations environnementales fédérales menées en vertu de la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale qui sont actuellement enregistrées dans l'Index fédéral des évaluations environnementales (l'Index)"—Manuel.

Pour les non dépositaires, disponible à l'Agence canadienne d'évaluation environnementale, Service des communications, 200, boulevard Sacré-Coeur, Hull (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2726; Télécopieur: (819) 953-2891.

URL: http://www.ceaa.gc.ca/index_rp.html

19 janvier 1995-3 mai 1996.

199 \$ par année.

• • †

N° de cat. En104-8/1996-4-MRC

CANADIAN HERITAGE

Parks Canada

Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

Salt and fir: Fundy National Park, visitor guide, 1996, by Anne Bardou et al. Alma, New Brunswick, 1996. 31p. Illus., map. 28cm. Paper cover.

Available from Fundy National Park, P.O. Box 40, Alma, New Brunswick E0A 1B0. Telephone: (506) 887-6000; Fax: (506) 887-6008.

Free.

ISBN 0-662-24479-6

†

N° de cat. R63-107/1996E

PATRIMOINE CANADIEN

Parcs Canada

Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is NOT being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

Forillon National Park. Gaspé, Quebec, 1996. Coloured illus. 22cm. Folder. (QS F-260-000-EE-A1)

Available from Forillon National Park, P.O. Box 1220, Gaspé, Quebec G0C 1R0. Telephone: 1-800-463-6769 or (418) 368-5505.

Free.

ISBN 0-662-24255-6

†

Cat. No. R63-174/1-1996E

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is NOT being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission broadcasting decisions and notices. Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Available from Canada Communication Group, Publishing Division, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498.

Vol. 11, Nos. 14-15.

\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)

\$8.45 U.S. per issue. \$747.50 U.S. per year. (Other countries)

*

Cat. No. BC91-12/11-15

CRTC telecom decisions, letter decisions and public notices. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 4, No. 8. 5p.

\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)

\$11.70 U.S. per issue. \$520 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. BC91-13/4-8

Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication NE SERA PAS distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

Parc national Forillon. Gaspé (Québec), 1996. III. en couleur. 22cm. Dépliant. (QS F-259-000-FF-A1)

Disponible à: Parc national Forillon, C.P. 1220, Gaspé (Québec) G0C 1R0. Téléphone: 1-800-463-6769 ou (418) 368-5505.

Gratuit.

ISBN 0-662-80950-5

†

N° de cat. R63-174/1-1996F

**CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication NE SERA PAS distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

Décisions et avis du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes en matière de radiodiffusion. Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétilages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Disponible au Groupe Communication Canada, Division de l'Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498.

Vol. 11, n° 14-15.

6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)

8,45 \$ US l'exemplaire. 747,50 \$ US par année. (Autres pays)

*

N° de cat. BC91-12/11-15

Décisions, lettres-décisions et avis publics du CRTC en matière de télécommunications. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 4, n° 8. 5p.

9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)

11,70 \$ US l'exemplaire. 520 \$ US par année. (Autres pays)

*

N° de cat. BC91-13/4-8

Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is NOT being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

Occasional report. Issued by the Regional Environmental Monitoring and Research Coordinating Committee. Sackville, New Brunswick. ISSN 1195-664X

Available from Environment Canada, Environmental Conservation Branch, Atlantic Region, P.O. Box 1590, Sackville, New Brunswick E0A 3CO. Fax: (506) 364-5062.

No. 5.—Proceedings of the workshop on ecological monitoring and research in Atlantic Canada: a focus on agricultural impacts in Prince Edward Island, Summerside, Prince Edward Island, February 22-24, 1995. Edited by Richard D. Elliot and Patrick Chan. 1995. iv, 77p. Figs., graphs, maps, references, tables. 28cm. Plastic ring binding.

"A workshop was held in Summerside, Prince Edward Island, from 22-24 February 1995, to assess the opportunity to establish a node of the Atlantic Maritime Ecological Science Cooperative in the province, which would address the ecological impacts of agricultural activity on terrestrial and coastal systems.... Participants reviewed activities of the Environmental Monitoring and Assessment Network in Atlantic Canada and other regions of the country, and a range of diverse historical, current and future monitoring and research studies in south-central Prince Edward Island. They then assessed the proposal to set up a P.E.I. ESC node in the context of this review."—Executive summary.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-23989-X

†

Cat. No. CW69-12/5-1995E

Canadian Wildlife Service

Service canadien de la faune

Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication NE SERA PAS distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

Rapport technique. Ottawa. 28cm. (Abstracts in English.)

«Cette série de rapports donnant des informations scientifiques et techniques sur les projets du Service canadien de la faune (SCF) [...] L'objet de ces rapports est de promouvoir la diffusion d'études s'adressant à un public restreint ou trop volumineuses pour paraître dans une revue scientifique ou l'une des séries du SCF. Ordinairement, seuls les spécialistes des sujets traités demandent ces rapports techniques. Ces documents ne sont donc produits qu'à l'échelon régional et en quantités limitées [...] Cependant leur numérotage est effectué à l'échelle nationale. — Verso de la couverture.

N.B.: Des exemplaires des publications dans cette série (sous forme de microfiche) sont en vente chez Micromedia, 20, rue Victoria, Toronto (Ontario) M5C 2N8. Téléphone: 1-800-387-2689 ou (416) 362-5211; Télécopieur: (416) 362-6161; Internet: info@mmild.com

N° 247.—Le Râle jaune dans le sud du Québec: inventaires, habitats et nidification, par Michel Robert et Pierre Laporte. Publié par la Région du Québec. 1996. viii, 87p. Références, tableaux. Broché.

«Le but du présent rapport est de résumer l'ensemble des travaux faits par le Service canadien de la faune sur le Râle jaune au cours des saisons de terrain 1993, 1994 et 1995. — Avant-propos.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

ISBN 0-662-80783-9

†

N° de cat. CW69-5/247F

Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is NOT being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

Technical report. Ottawa. 28cm. (Résumés en français.)

"This series of reports... contains technical and scientific information from projects of the Canadian Wildlife Service. The reports are intended to make available material that either is of interest to a limited audience or is too extensive to be accommodated in scientific journals or in existing CWS series. Demand for these Technical Reports is usually confined to specialists in the fields concerned. Consequently, they are produced regionally, and in small quantities.... However they are numbered nationally."—Verso of front cover.

N.B.: Copies of publications in this series are available for sale in microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet: info@mmld.com

248.—The Canadian Wildlife Service LRTAP Biomonitoring

Program: Part 3: site locations, physical, chemical and biological characteristics, by D. K. McNicol et al. Issued by the Ontario Region. 1996. viii, 215p. Figs., maps, tables. Spiral binding.

"The Canadian Lakes Loon Survey (CLLS), uses a network of volunteers to assess the breeding success of Common Loons (*Gavia immer*), a key bioindicator species, on larger lakes across Canada. This report provides detailed physical, chemical and biological characteristics of CWS biomonitoring study lakes and their locations in Ontario and Kejimkujik National Park. Maps of a subset of more intensively studied Food Chain Monitoring Program (FCMP) lakes in Ontario are also presented."—Abstract.

LRTAP = Long Range Transport of Air Pollutants.

Available from Donald K. McNicol, LRTAP biologist, Environmental Conservation Branch, Canadian Wildlife Service, Ontario region, 49 Camelot Drive, Nepean, Ontario K1A 0H3. Telephone: (613) 952-2409; Fax: (613) 952-9027; Internet: mcnicold@aesott.am.doe.ca

Free. (Very few copies available.)

ISBN 0-662-21743-8

†

Cat. No. CW69-5/248E

Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is NOT being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

CITES reports. Ottawa. 28cm. Processed.

"These reports are published in accordance with the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora."—Page 1.

Available from Publications, Canadian Wildlife Service, Environment Canada, Ottawa K1A 0H3. Telephone: (819) 997-1095.

No. 19, April 1993.—**1991 annual report for Canada. Compiled by Robert R. Campbell et al. 1993. 75p. Tables.**

Free.

ISBN 0-662-62522-6

†

Cat. No. CW70-1/19-1991

FARM CREDIT CORPORATION

Annual report, 1994-1995. Regina, 1995. 40p. Graphs, illus., tables. 28cm. Paper cover.

For non-depositaries available from the Farm Credit Corporation, 1800 Hamilton Street, P.O. Box 4320, Regina, Saskatchewan S4P 4K7. Telephone: (306) 780-8100; Fax: (306) 780-5456.

Free.

4 ISBN 0-662-24684-5

•†

Cat. No. CC211-1995E

Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication NE SERA PAS distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

Rapports CITES. Ottawa. 28cm. Polycopié.

"Ces rapports sont publiés conformément à la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction."—Page 1.

Disponible à: Publications, Service canadien de la faune, Environnement Canada, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-1095.

No 19, avril 1993.—**Rapport annuel de 1991 du Canada. Complié par Robert R. Campbell et al. 1993. 75p. Tableaux.**

Gratuit.

ISBN 0-662-62522-6

†

N° de cat. CW70-1/19-1991

SOCIÉTÉ DU CRÉDIT AGRICOLE

Rapport annuel, 1994-1995. Regina, 1995. 40p. Graphiques, ill., tableaux. 28cm. Broché.

Pour les non dépositaires, disponible au Société du crédit agricole, 1800, rue Hamilton, C.P. 4320, Regina (Saskatchewan) S4P 4K7. Téléphone: (306) 780-8100; Télécopieur: (306) 780-5456.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

5 ISBN 0-662-81278-6

•†

N° de cat. CC211-1995

FINANCE CANADA

Summary CPP: an information paper for consultations on the Canada Pension Plan. Issued by the Federal/Provincial/Territorial CPP Consultations Secretariat. Ottawa, 1996. 23p. Graphs. 25cm. Paper cover.

"This booklet is a condensed version of *An Information paper for consultations on the Canada Pension Plan*."—Summary.

For non-depositaries available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

URL: <http://www.cpp-rpc.gc.ca/summe/summe.htm>

Free.

6 ISBN 0-662-24681-0

•†

Cat. No. F2-108/1-1996E

An Information paper for consultations on the Canada Pension Plan: released by the federal, provincial and territorial governments of Canada. Ottawa, 1996. 62p. Graphs, tables. 25cm. Paper cover.

"The paper is divided into four main chapters, plus a number of annexes. Chapter 2 provides an overview of the CPP: a brief history and basic facts about the plan. Chapter 3 sets out the problems and challenges facing the plan today. The chapter reviews in detail the impact that changing demographic and economic conditions, and past changes to the CPP, have had on the plan's long-term sustainability. Chapter 4 examines issues related to the financing of the CPP in detail. Chapter 5 takes a detailed look at cost issues. It outlines each element of the plan, and provides examples of changes that could reduce expenditures. Several annexes provide additional material."—Introduction.

For non-depositaries available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

URL: <http://www.cpp-rpc.gc.ca/maindoc/toc.htm>

Free.

8 ISBN 0-662-24680-2

•†

Cat. No. F2-108/1996E

wards replacing the Goods and Services Tax. Ottawa, 1996. 95p. 25cm. Paper bound.

For non-depositaries available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

Free.

10 ISBN 0-662-24679-9

•†

Cat. No. F2-109/1996E

The fiscal monitor. Monthly. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Paper cover.

For non-depositaries available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

March, 1996. 6p.

URL: <http://www.fin.gc.ca/fiscmon/fiscmone.html>

Free.

••†

Cat. No. F12-4/1996-3E

FINANCES CANADA

Résumé RPC: document d'information pour les consultations sur le Régime de pensions du Canada. Publié par le Secrétariat fédéral-provincial-territorial pour les consultations sur le RPC. Ottawa, 1996. 24p. Graphiques. 25cm. Broché.

"La présente brochure résume le Document d'Information pour les consultations sur le Régime de pensions du Canada."—Résumé.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère des Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

URL: <http://www.cpp-rpc.gc.ca/summf/summf.htm>

Gratuit.

7 ISBN 0-662-81276-X

•†

N° de cat. F2-108/1-1996F

Document d'information pour les consultations sur le Régime de pensions du Canada: publié par les gouvernementaux fédérale, provinciaux et territoriaux du Canada. Ottawa, 1996. 62p. Figures, graphiques. 25cm. Broché.

"Le document se divise en quatre principaux chapitres, complétés par un certain nombre d'annexes. Le chapitre 2 donne un aperçu du RPC, sous la forme d'un bref historique et d'un exposé des principales caractéristiques du régime. Le chapitre 3 expose les problèmes et les défis auxquels fait face actuellement le régime. On y étudie en détail l'effet que l'évolution de la situation économique et démographique ainsi que les modifications du RPC ont eu sur la capacité de maintien du régime à long terme. Le chapitre 4 est consacré à un examen approfondi des questions de financement du RPC. Le chapitre 5 analyse dans le détail les questions de coût. Il passe en revue chaque élément du régime et fournit des exemples de changements susceptibles de réduire les dépenses. Plusieurs annexes fournissent des renseignements supplémentaires."—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère des Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

URL: <http://www.cpp-rpc.gc.ca/maindoc/tocf.htm>

Gratuit.

9 ISBN 0-662-81275-1

•†

N° de cat. F2-108/1996F

Vers le remplacement de la taxe sur les produits et services. Ottawa, 1996. 109p. 25cm. Cartonné.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère des Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

Gratuit.

11 ISBN 0-662-81274-3

•†

N° de cat. F2-109/1996F

La revue financière. Mensuel. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère des Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

Mars 1996. 6p.

URL: <http://www.fin.gc.ca/fiscmon/fiscmonf.htm>

Gratuit.

••†

N° de cat. F12-4/1996-3F

FISHERIES AND OCEANS CANADA

PÈCHES ET OCÉANS CANADA

Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is NOT being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences.

Ottawa. 28cm. Paper bound. (Résumés en français.) ISSN 0706-6473

Note: Copies are available for sale in paper copy or microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet: info@mmild.com. Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

2344.—A survey of benthic macroinvertebrates in rivers in Placentia Bay, Newfoundland, by M. F. O'Connell and C. W. Andrews. 1996. iv, 72p. Graphs, maps, references, tables.

See note above.

Cat. No. F897-4/2344E

Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is NOT being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.

Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6457

Note: Copies are available for sale in paper copy or microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet: info@mmild.com. Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

2099.—Early ontogeny of walleye *Stizostedion vitreum vitreum* in southeastern Lake Huron, by J. K. Leslie and C. A. Timmins. 1996. iii, 18p. Figs., graphs, map, tables. 28cm. Paper bound.

Prepared at the Great Lakes Laboratory for Fisheries and Aquatic Science, 887 Lakeshore Road, Burlington, Ontario L7R 4A6.

See note above.

Cat. No. F897-6/2099E

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Canada's International business strategy, 1996-1997. Prepared by ROMifications Publishing Inc. Ottawa, 1996. 1 disc. Bilingual.

CD-ROM.

"The main component of CIBS consists of 22 industry sector strategies, detailing how government and industry will work together to take advantage of emerging global trade, technology and investment opportunities. Each strategy provides a summary of international business opportunities and priorities for a given sector."—Page i, Overview.

Logo on cover: Team Canada.

N.B.: This CD-ROM contains Adobe Acrobat reader 2.1 and files in .pdf format.

N.B.: Depository libraries may network this product.

For non-depositories available from Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000. Fax: (613) 996-9709.

URL: <http://www.dafit-maeci.gc.ca/english/trade/cibs/english/menu.htm>

Free.

12 ISBN 0-662-62509-9

e†

Cat. No. C2-226/1997-MRC

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

Stratégie canadienne pour le commerce international, 1996-1997. Préparé par ROMifications Publishing Inc. Ottawa, 1996. 1 disc. Bilingue.

Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).

"Le corps de la Stratégie est constitué de 22 stratégies sectorielles expliquant en détail comment le gouvernement et l'industrie travailleront ensemble afin de tirer parti des nouveaux débouchés à l'échelle mondiale en matière de commerce, de technologie et d'investissement. Chaque stratégie contient, pour le secteur donné, un résumé des débouchés commerciaux internationaux et des priorités."—Page i, Aperçu.

Mot symbole sur la couverture: Équipe Canada.

N.B.: Ce disque compact à mémoire morte (CD-ROM) contient le lecteur Adobe Acrobat 2.1 en version anglaise et les fichiers en format .pdf.

N.B.: Les bibliothèques de dépôt peuvent mettre ce produit sur leur réseau électronique.

Pour les non dépositaires, disponible au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, InfoCentre (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709.

URL: <http://www.dafit-maeci.gc.ca/english/trade/cibs/francais/menu.htm>

Gratuit.

12 ISBN 0-662-62509-9

e†

N° de cat. C2-226/1997-

eaty series. Ottawa. 23cm. Paper cover. Bilingual.

1995/24.—**Mutual legal assistance: Treaty between Canada and the Swiss Confederation on mutual assistance in criminal matters.** Berne, October 7, 1993. In force November 17, 1995. 1996. 39p.

\$6.95 per copy. (Canada)

\$8.95 U.S. per copy. (Other countries)

13 ISBN 0-660-60020-X

• *

Cat. No. E3-1995/24

CanadExport. Twice a month. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3330

For non-depositories available from Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000. Fax: (613) 996-9709.

Vol. 14, No. 9, May 21, 1996. 24, 7p.

URL: <http://www.dfaid-maeci.gc.ca/english/news/newslett/canex/>

Free.

• • †

Cat. No. E12-9/14-9E

HEALTH CANADA

Health Services and Promotion Branch

Promoting healthy eating to school-aged children and youth: examples of innovative strategies across Canada, 1995, by Doris Gillis. Issued by the Nutrition Programs Unit. Ottawa, 1996. 30p. 28cm. Paper cover.

"Information on each project is organized under the following headings: name of project; population of interest; aim of initiative; notable features; availability of resources; evaluation; partners; contact for more information."—Introduction.

For non-depositories available from the Nutrition Programs Unit, Health Canada, postal locator 1906C, Ottawa K1A 0K9.

Free.

14 ISBN 0-662-24064-2

• †

Cat. No. H39-345/1-1995E

Food for thought: an exploratory study on children and eating healthy: overview report. Prepared by Nicholson Consultants Inc. Issued by the Nutrition Programs Unit. Ottawa, 1996. 19p. 28cm. Paper cover.

"This report presents an overview of the findings of a qualitative study of Canadian children's broad perceptions of healthy eating concepts, and of their own eating behaviours and the factors that influence their food choices."—Preface.

For non-depositories available from the Nutrition Programs Unit, Health Canada, postal locator 1906C, Ottawa K1A 0K9.

Free.

15 ISBN 0-662-24065-0

• †

Cat. No. H39-345/2-1995E

HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

Collective bargaining review. Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. 28cm. ISSN 0010-0803

May, 1996. 105p.

\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)

\$13 U.S. per copy. \$130 U.S. per year. (Other countries)

*
• •

Cat. No. L12-13/1996-5E

Recueil des traités. Ottawa. 23cm. Broché. Bilingue.

1995/24.—**Entraide judiciaire: Traité d'entraide judiciaire en matière pénale entre le Canada et la Confédération Suisse.** Berne, le 7 octobre 1993. En vigueur le 17 novembre 1995. 1996. 39p.

6.95 \$ l'exemplaire. (Canada)

4.95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

13 ISBN 0-660-60020-X

• *

N° de cat. E3-1995/24

CanadExport. Bimensuel. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3349

Pour les non dépositaires, disponible au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, InfoCentre (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709.

Vol. 14, n° 9, le 21 mai 1996. 24, 7p.

URL: <http://www.dfaid-maeci.gc.ca/francais/news/newslett/canex/>

Gratuit.

• • †

N° de cat. E12-9/14-9F

SANTÉ CANADA

Direction générale des services et de la promotion de la santé

DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

Revue de la négociation collective. Mensuel. Publié par la Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. 28cm. ISSN 0705-5072

Mai 1996. 121p.

10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. 130 \$ US par année. (Autres pays)

*
• •

N° de cat. L12-13/1996-5F

INDIAN CLAIMS COMMISSION**COMMISSION DES REVENDICATIONS DES INDIENS****Notice to depositaries:**

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

Annual report, 1994-1995. Ottawa, 1995. English text, 30p. Figs., illus., organization chart. 28cm. Paper cover. Bilingual.

Available from the Indian Claims Commission, Director of Communications, Enterprise Building, 427 Laurier Avenue West, suite 400, P.O. Box 1750, Station B, Ottawa K1P 1A2. Telephone: (613) 947-0755. Fax: (613) 943-0157.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-61890-4

†

Cat. No. CP22-48/1994

INDUSTRY CANADA

Building the information society: moving Canada into the 21st century. Issued by the Information Highway Advisory Council Secretariat. Ottawa, 1996. English text, 31p. 28cm. Paper cover. Bilingual. (51087B)

For non-depositaries available from the Distribution Services, Industry Canada, Room 205D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436.

URL: http://info.ic.gc.ca/info-highway/society/part1_e.html

Free.

16 ISBN 0-662-62382-7

• †

Cat. No. C2-302/1996

Canadian Intellectual Property Office

The Patent Office record. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 124, No. 22, May 28, 1996. 58p.

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$3.95 U.S. per copy. \$188.00 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. RG42-1/124-22

Trade marks journal. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 43, No. 2170, May 29, 1996. 152p.

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)

\$3.95 U.S. per copy. \$194.95 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. RG42-2/43-2170

Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

Rapport annuel, 1994-1995. Ottawa, 1995. Texte français, 33p. Figures, ill., organigramme. 28cm. Broché. Bilingue.

Disponible à la Commission des revendications des Indiens, Directrice des communications, C.P. 1750, succursale «B», Ottawa K1P 1A2. Téléphone: (613) 943-1607; Télécopieur: (613) 943-0157.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-61890-4

†

N° de cat. CP22-48/1994

INDUSTRIE CANADA

La société canadienne à l'ère de l'information: pour entrer de plain-pied dans le XXI^e siècle. Publié par le Secrétariat du Comité consultatif sur l'autoroute de l'information. Ottawa, 1996. Texte français, 33p. 28cm. Broché. Bilingue. (51087B)

Pour les non dépositaires, disponible au Service de distribution, Industrie Canada, Bureau 205D, Tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436.

URL: http://info.ic.gc.ca/info-highway/society/part1_f.html

Gratuit.

16 ISBN 0-662-62382-7

• †

N° de cat. C2-302/1996

Office de la propriété intellectuelle du Canada

La gazette du Bureau des brevets. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 124, n° 22, le 28 mai 1996. 58p.

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

3,95 \$ US l'exemplaire. 188,60 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. RG42-1/124-22

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 43, n° 2170, le 29 mai 1996. 152p.

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)

3,95 \$ US l'exemplaire. 194,95 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. RG42-2/43-2

Communications Research Centre

Notice to depositaries:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

IMSC '95: proceedings of the fourth International Mobile Satellite Conference. Edited by D. H. M. Reekie. Issued jointly with the Jet Propulsion Laboratory, California Institute of Technology. Ottawa, 1995. 594p. in various pagings. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Paper bound. (CP-95-001) (95-12)

Contents: Modulation, coding, and multiple access.—Hybrid networks: I.—Spacecraft technology.—Propagation.—Applications and experiments: I.—Advanced system concepts and analysis.—Aeronautical mobile satellite communications.—Mobile terminal antennas.—Mobile terminal technology.—Current and planned systems.—Direct broadcast satellite.—The use of CDMA for LEO and ICO mobile satellite systems.—Hybrid networks: II.—Applications and experiments II.—Appendix.—Author index.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositaries available from the Communications Research Centre, VPCS, re publication CRC-CP=95-001, 3701 Carling Avenue, P.O. Box 11490, Station H, Ottawa K2H 8S2 or Space Communications Program, Jet Propulsion Laboratory, re publication 95-12, 4800 Oak Grove Drive, MS 161-260, Pasadena, California, USA 91109. Telephone: (818) 354-7421; Fax: (818) 393-4643.

Free. (Very few copies available.)

ISBN 0-662-23028-0

• • †

Cat. No. C2-264/1995E

JUSTICE CANADA

Table of Public Statutes; Table of Acts and Responsible Ministers. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual.

Vol. 3, Issue 96-1, updated to April 30, 1996. English text, 315, 62p.

\$49.95 per copy. Available by standing order. (Canada)

\$64.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)

ISBN 0-660-60024-2

• •

Cat. No. J12-1/1996-1

NATIONAL ENERGY BOARD

Notice to depositaries:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

Reasons for decision. Calgary. 28cm.

Available from the Regulatory Support Office, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503.

—Express Pipeline Project: report of the Joint Review Panel. Issued jointly with the Canadian Environmental Assessment Agency. May, 1996. x, 197p. Figs., references. Paper cover.

"The proposed Express Pipeline Project ("the Project") consists of the construction and operation of an oil pipeline from terminal facilities at Hardisty, Alberta to the Canada-United States border, near Wild Horse, Alberta."—Overview.

Free.

ISBN 0-662-24494-X

†

Cat. No. NE22-1/1996-4-2E

Centre de recherches sur les communications

La version française du livre mentionné dans la colonne opposée sera disponible sous peu.

JUSTICE CANADA

Tableau des lois d'intérêt public; Tableau des lois et des ministres responsables. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Vol. 3, Issue 96-1, à jour jusqu'au 30 avril 1996. Texte français, 318, 63p.

49,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)

64,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)

ISBN 0-660-60024-2

• • *

N° de cat. J12-1/1996-1

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

Motifs de décision. Calgary. 28cm.

Disponible au Bureau du soutien de la réglementation, Office national de l'énergie, 311, Sixth Avenue S.W., Calgary (Alberta) T2P 3H2. Téléphone: (403) 292-4800; Télécopieur: (403) 292-5503.

—Relativement à Novagas Clearinghouse Pipelines Ltd.: demande datée du 12 octobre 1995. Janvier 1996. v, 23p. Figures. Cartonné. (GH-1-96)

Gratuit.

ISBN 0-662-80799-5

†

N° de cat. NE22-1/1996-3F

—In the matter of Trans Mountain Pipeline Company Ltd.: application dated 29 January 1996 for approval of an incentive toll settlement. March, 1996. iii, 44p. Graph, tables. Paper cover. (RHW-2-96)

Free.

ISBN 0-662-24348-X

†

Cat. No. NE22-1/1996-5E

—In the matter of Trans Québec & Maritimes Pipeline Inc.: application dated 27 November 1995, as amended, for new tolls effective 1 January 1996. May, 1996. v, 19p. Tables. Paper cover. (RHW-1-96)

Free.

ISBN 0-662-24508-3

†

Cat. No. NE22-1/1996-8E

—Relativement à Gazoduc Trans Québec & Maritimes Inc.: demande datée du 27 novembre 1995, dans sa version modifiée, visant les nouveaux droits exigibles à partir du 1^{er} janvier 1996. Mai 1996. v, 20p. Tableaux. Broché. (RHW-1-96)

Gratuit.

ISBN 0-662-81141-0

†

N° de cat. NE22-1/1996-8F

NATURAL RESOURCES CANADA

Canadian Forest Service

Notice to depositaries:

The following records are published for information only. These publications are NOT being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

Information report. BC-X series. Issued by the Canadian Forest Service, Pacific and Yukon Region. Victoria. 28cm. Paper cover. (Résumés en français.) ISSN 0830-0453

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Available from the Canadian Forest Service, Pacific and Yukon Region, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Telephone: (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775.

BC-X-358.—Forest insect and disease conditions: British Columbia and Yukon, 1995, by N. Humphreys and G. A. Van Sickie. 1996. vi, 25p. Graphs, maps.

"This summary of forest pest conditions in British Columbia and the Yukon Territory in 1995 highlights pests that are or may become major forest management problems. It was compiled from field reports and other records of nine Forest Insect and Disease Survey rangers with contributions from the forest industry, researchers, and other agencies. The status and impact of 33 major pests are described and some forecasts are made for 1996."—Abstract.

Free.

ISBN 0-662-24086-3

†

Cat. No. Fo46-17/358E

BC-X-359.—List of approved basic material for Canada under the OECD forest tree seed certification scheme, 1970-1995, by F. Portlock. 1996. iv, 26p. References, tables.

"This report lists all sources of approved forest tree seeds exported from Canada from 1970 to 1995. Canada, as a member of the Organization for Economic Co-operation and Development's (OECD) scheme for control of forest reproductive material moving in international trade, is required to produce a National List. This list includes all seed sources certified under the OECD "source-identified" and "untested seed orchard" categories in Canada since 1970. The list identifies sources by province, species, and forest region."—Abstract.

Free.

ISBN 0-662-24087-1

†

Cat. No. Fo46-17/359E

Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

Information report. LAU-X series. Issued by the Quebec Region, Laurentian Forestry Centre, Sainte-Foy, Quebec. 28cm. (Résumés en français.) ISSN 0835-1570

Available from the Canadian Forest Service, Quebec Region, Laurentian Forestry Centre, 1055 du P.E.P.S., P.O. Box 3800, Sainte-Foy, Quebec G1V 4C7. Telephone: (418) 648-5788. Fax: (418) 648-5849.

LAU-X-116E.—BioSIM: a computer-based decision support tool for seasonal planning of pest management activities: user's manual, by Jacques Régnière et al. 1995. 67p. in various pagings. Figs., graphs, tables. Plastic ring binding.

"BioSIM is a software product that was designed to assist in the application of temperature-driven simulation models in insect pest management. It can be used as a tool in the development and analysis of such models for purposes of scientific investigation. However, BioSIM's main purpose is to generate forecasts of features or events in the seasonal biology of pests or their host plants. These forecasts can form the basis of management plans aimed at the efficient deployment of available resources based on timing or risk, as well as the optimization of control efficacy or innocuousness."—Introduction.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-24018-9

†

Cat. No. Fo46-18/116E

Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

Rapport d'information. Collection LAU-X. Publié par la Région du Québec, Centre de foresterie des Laurentides, Sainte-Foy (Québec). 28cm. Broché. (Abstracts in English.) ISSN 0835-1589

Disponible au Service canadien des forêts, Région du Québec, Centre de foresterie des Laurentides, 1055, rue du P.E.P.S., C.P. 3800, Sainte-Foy (Québec) G1V 4C7. Téléphone: (418) 648-5788; Télécopieur: (418) 648-5849.

LAU-X-116.—BioSIM: un instrument informatique d'aide à la décision pour la planification saisonnière de la lutte antiparasitaire: guide d'utilisation, par Jacques Régnière et al. 1995. 71p. en pagination multiple. Figures, graphiques, tableaux. Reliure à anneaux.

"BioSIM est un logiciel qui a été conçu pour faciliter l'application de modèles de simulation régi par la température pour la lutte contre les insectes nuisibles. Il peut également servir d'outil pour le développement et l'analyse de ces modèles à des fins de recherche scientifique. Cependant, la fonction première de BioSIM est d'établir des prévisions concernant des caractéristiques ou des manifestations propres à la biologie saisonnière des ravageurs ou de leurs plantes hôtes. Ces prévisions peuvent ensuite servir à l'élaboration de plans de gestion visant à assurer une utilisation efficace des ressources disponibles en fonction de la période ou des risques, ainsi qu'à optimiser l'efficacité ou l'innocuité des mesures de lutte."—Introduction.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-80737-5

†

N° de cat. Fo46-18/116F

NORTHERN RIVER BASINS STUDY

Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

Northern River Basins Study project report. Edmonton. 28cm. Plastic ring binding. ISSN 1192-3571

"The Northern River Basins Study was initiated through the Canada-Alberta-Northwest Territories Agreement Respecting the Peace-Athabasca-Slave River Basin Study, Phase II — Technical Studies, which was signed September 27, 1991. The purpose of the Study is to understand and characterize the cumulative effects of development on the water and aquatic environment of the Study Area."—Preface.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Available from the Information Centre, Alberta Environmental Protection, Main Floor, Bramalea Bldg., 9920 108 Street, Edmonton, Alberta T5K 2M4. Telephone: (403) 944-0313; Fax: (403) 427-4407.

No. 65.—The potential effects of climate change in the Peace, Athabasca and Slave River basins: a discussion paper, by Stewart J. Cohen. 1996. iv, 22p. Map, reference. (Project 5319-E1)

Free.

ISBN 0-662-24360-9

†

Cat. No. R71-49/3-65E

No. 69.—**Water resources use and management issues:** for the Peace, Athabasca and Slave river basins: results of the household and stakeholders surveys, January to April, 1995, by Philippe Reicher and John P. Thompson. 1996. 367p. in various pagings. Graphs, maps, references, tables. (Project 4121-E2) Accompanied by **Appendix V: responses data files** (3.5" diskette. MS Word for Windows 2.0).

"This study was undertaken on behalf of the Northern River Basins Study in response to one of the 16 questions posed by the Study Board at the outset of the study. This question is who are the stakeholders and what are the consumptive and non-consumptive uses of water in the Peace, Athabasca and Slave river basins? This report attempts to answer this question using the results of surveys conducted with stakeholders and a random sample of households in the northern river basins. The information contained in this report is based on completed questionnaires from 718 households (53 percent response rate), and from 183 of 602 stakeholder groups (30 percent response)."—Report summary, page i.

Free.

ISBN 0-662-24419-2

†

Cat. No. R71-49/3-69E

No. 84.—**Life after NRBS:** a proposal for interjurisdictional management of the Peace, Athabasca and Slave River Basins, by John Stager. 1995. iii, 42p. References.

"The Board of the Northern River Basins Study posed a series of questions as a basis for meeting its mandate. Question 16, which addressed the future, asked "What form of interjurisdictional body can be established, ensuring stakeholders participation for the ongoing protection and use of the river basins?" This paper summarizes the working background for an answer. It sets the stage by proposing seven principles to crystallize the work of the Study, and in a similar number of goals, suggests what kind of river system is wanted. It then reviews models of other organizations structures used in similar situations."—Report summary.

Free.

ISBN 0-662-24442-7

†

Cat. No. R71-49/3-84E

No. 89.—**Analyses for circulating gonadal sex steroids and gonad morphology in fish,** Peace, Athabasca and Slave river basins, September to December, 1994, by S. B. Brown et al. 1996. v, 125p. Graphs, references, tables. (Project 3144-D3)

"The objective of this project was to examine reproductive indices in fish collected from the Peace, Athabasca and Slave rivers and their major tributaries. The fish species targeted for collection and analyses were burbot (primary target species), northern pike, longnose sucker and flathead chub. Biochemical and histological approaches included analyzing levels of gonadal sex steroid hormones, measuring gonad morphology, and estimating fecundity."—Study perspective.

Free.

ISBN 0-662-24505-9

†

Cat. No. R71-49/3-89E

No. 90.—**Analyses of dehydroretinol, retinol, retinyl palmitate and tocopherol in fish,** Peace, Athabasca and Slave river basins, September to December, 1994, by S. B. Brown and L. Vandenbylaardt. 1996. iv, 44p. Graphs, map, references, tables. (Project 3144-D4)

"The objective of this project was to examine vitamin A and E indices in fish collected from the Peace, Athabasca and Slave rivers and their major tributaries in 1994, part of a multi-faceted study into altered fish physiological function as a result of environmental contaminants. The fish species targeted for collection and analyses were burbot (primary target species), northern pike and longnose sucker. Biochemical analyses were conducted in the laboratory to determine the levels of retinol, dehydroretinol, retinyl palmitate (three storage forms of vitamin A), B-carotene (precursor form of vitamin A), and tocopherol in the liver of each fish specimen. Additional retinyl palmitate analysis was performed on longnose suckers collected from the upper Athabasca River in the fall, 1992."—Study perspective.

Free.

ISBN 0-662-24504-0

†

Cat. No. R71-49/3-90E

No. 96.—**Identification of spatial and temporal patterns in nutrient limitation with herbivory effects,** Wapiti, Smoky and Athabasca rivers, 1994, by G. Scrimgeour and P. A. Chambers. 1996. vii, 43p. Figs, graphs, references, tables.

"One of the objectives of this project was to identify spatial patterns of nutrient limitation in the Athabasca and Wapiti-Smoky rivers. Two experiments were conducted to accomplish this goal. The first experiment used nutrient diffusing substrata (NDS) downstream of the Hinton combined effluent to identify the interactive effects of both nutrient enrichment and herbivory (grazing by aquatic insects) on algal biomass. The second experiment used NDS to quantify large scale patterns in algal biomass and nutrient limitation, with four levels of nutrient enrichment, upstream and downstream of the major effluent and tributary input sources along the Athabasca and Wapiti-Smoky rivers."—Study perspective.

Free.

ISBN 0-662-24482-6

†

Cat. No. R71-49/3-96E

No. 100.—**Suitability of small fish species for monitoring the effects of pulp mill effluent on fish populations**, Athabasca River, 1994 and 1995, by Wade Gibbons et al. 1996. 271p. in various pagings. Figs., graphs, maps, references, tables. (Projects 2353-D1 and 2353-E1)

"The objectives of this project were addressed by first identifying common sentinel species immediately upstream and downstream of pulp mill effluents at Hinton and Whitecourt. Spoonhead sculpin and lake chub were identified as sentinel species because of their abundance in the Hinton and Whitecourt reaches of the river, respectively. These species are assumed to have limited mobility and a small home range. This project attempted to document the geographic extent of biochemical responses in fish subjected to prolonged exposures during low flow periods (i.e., fall and early spring). This was accomplished by conducting laboratory analyses on the fish tissues collected from the field to determine the potential for the pulp mill effluents to disrupt sex steroid levels and induce liver MFO activity."—Study perspective.

Free.

ISBN 0-662-24487-7

†

Cat. No. R71-49/3-100E

No. 122.—**The effects of flow regulation on freeze-up regime**, Peace River, Taylor to the Slave River, by D. D. Andres. 1996. vii, 84p. Figs., graphs, references, tables. (Project 1423-C1)

"This project focused on using ice modelling and reviewing ice observations and other field data to characterize the extent of change and its effect on ice in the river channel."—Study perspective.

Free.

ISBN 0-662-24481-8

†

Cat. No. R71-49/3-122E

No. 128.—**Design and application of a transportable experimental stream system for assessing effluent impacts on riverine biota**, by Joseph M. Culp et al. 1996. vii, 38p. Figs., graphs, references, tables. (Project 2611-C1)

"The objective of this project was to design and construct a transportable artificial stream for testing impacts of nutrients and contaminants from pulp mill effluents on aquatic ecosystems in rivers. This report describes the design of that artificial system, and its placement beside the Athabasca River at Hinton. The description also includes specific hydraulic characteristics, important details and procedures of installation, and results from initial start-up tests of the system."—Study perspective.

Free.

ISBN 0-662-24488-5

†

Cat. No. R71-49/3-128E

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Government business opportunities. 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 501, May 27, 1996. 54p.

• • *

Cat. No. P12-6/1996-05-27

No. 502, May 29, 1996. 79p.

• • *

Cat. No. P12-6/1996-05-29

No. 503, May 31, 1996. 87p.

• • *

Cat. No. P12-6/1996-05-31

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$6.45 U.S. per copy. \$682.50 U.S. per year. (Other countries)

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 130, No. 22, June 1, 1996.

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$3.85 U.S. per copy. \$175.50 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. SP2-1/130-22

Vol. 130, quarterly index January 1 to March 31, 1996.

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$3.85 U.S. per copy. \$175.50 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. SP2-1/1996-1

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Marchés publics. 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

Nº 501, le 27 mai 1996. 54p.

• • *

Nº de cat. P12-6/1996-05-27

Nº 502, le 29 mai 1996. 79p.

• • *

Nº de cat. P12-6/1996-05-29

Nº 503, le 31 mai 1996. 87p.

• • *

Nº de cat. P12-6/1996-05-31

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

6,45 \$ US l'exemplaire. 682,50 \$ US par année. (Autres pays)

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Vol. 130, n° 22, le 1^{er} juin 1996.

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

3,85 \$ US l'exemplaire. 175,50 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

Nº de cat. SP2-1/130-22

Vol. 130, index trimestriel du 1^{er} janvier au 31 mars 1996.

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

3,85 \$ US l'exemplaire. 175,50 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

Nº de cat. SP2-1/1996-1

Canada gazette, part II. Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Vol. 130, No. 11, May 29, 1996.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)

\$4.55 U.S. per copy. \$87.75 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. SP2-2/130-11

Canada gazette, part I. Extra. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 130, No. 12, May 24, 1996.—**Chief Electoral Officer:** Canada Elections Act. Determination of number of electors. 1p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. SP2-3/130-12

Canada gazette, part I. Supplement. Ottawa. 27cm. Paper bound. Bilingual.

—**Chartered banks: unclaimed balances reported as at December 31, 1995** by the chartered banks of Canada. (Office of the Superintendent of Financial Institutions: Bank Act.) 1996. 285p.

Supplement, Canada Gazette, Part I, May 25, 1996.

\$34.95 per copy. (Canada)

\$45.45 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. SP2-6/1995

TRANSPORT CANADA

Aviation

Canadian civil aircraft register. Issued by the Aeronautical Licensing and Inspection Branch. Monthly. Ottawa. Bilingual. (TP 220) ISSN 0527-6497

Microfiche.

Titles of volumes are not given in the fiche edition.

Vol. 1.—**Alphabetical listing by aircraft registration mark.** April 30, 1996. 10 fiches.

\$8.25 per copy. \$98 per year. (Canada)

\$10.70 U.S. per copy. \$127.40 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. T51-7/96-04-1-M

Vol. 2.—**Alphabetical listing by aircraft type.** April 30, 1996. 10 fiches.

\$8.25 per copy. \$98 per year. (Canada)

\$10.70 U.S. per copy. \$127.40 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. T51-7/96-04-2-M

Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires. Toutes deux semaines. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Vol. 130, n° 11, le 29 mai 1996.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)

4,55 \$ US l'exemplaire. 87,75 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. SP2-2/130-11

Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 130, n° 12, le 24 mai 1996.—**Directeur général des élections: Loi électorale du Canada.** Établissement du nombre d'électeurs. 1p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. SP2-3/130-12

Gazette du Canada, partie I. Supplément. Ottawa. 27cm. Cartonné. Bilingue.

—**Banques à charte: soldes non réclamés au 31 décembre 1995** par les banques à charte du Canada. (Bureau du surintendant des institutions financières: Loi sur les banques.) 1996. 285p.

Supplément à la Gazette du Canada, partie I, le 25 mai 1996.

34,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

45,45 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. SP2-6/1995

TRANSPORTS CANADA

Aviation

Registre d'immatriculation des aéronefs civils canadiens. Publié par la Direction de l'inspection et licences aéronautiques. Mensuel. Ottawa. Bilingue. (TP 220) ISSN 0527-6497

Microfiche.

Les titres des volumes ne sont pas mentionnés dans l'édition sur microfiche.

Vol. 1.—**Liste alphabétique des marques d'immatriculation d'aéronefs.** Le 30 avril 1996. 10 fiches.

8,25 \$ l'exemplaire. 98 \$ par année. (Canada)

10,70 \$ US l'exemplaire. 127,40 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. T51-7/96-04-1-M

Vol. 2.—**Liste alphabétique de types d'aéronefs.** Le 30 avril 1996. 10 fiches.

8,25 \$ l'exemplaire. 98 \$ par année. (Canada)

10,70 \$ US l'exemplaire. 127,40 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. T51-7/96-04-2-M

TREASURY BOARD

Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is NOT being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

User's guide for translation services. Issued by the Official Languages and Employment Equity Branch, Secretariat, Ottawa, 1995. English text, 46p. 28cm. Paper cover. Bilingual.

"This guide has been prepared by the Treasury Board Secretariat (TBS) for federal departments and agencies in the context of the changes that take effect on April 1, 1995 regarding access to translation services and the related procedures to which departments and agencies are accustomed. The User's guide for translation services is intended to help federal departments and agencies function by providing information and advice on how to proceed, operate and organize within the new system."—Foreword.

For non-depositaries available from the Distribution Centre, Treasury Board of Canada, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

Free. (Very few copies available.)

ISBN 0-662-61708-8

†

Cat. No. BT23-2/13-1995

STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

Annals

Quarries and sand pits, 1994. Annual. Ottawa, 1996. 31p. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0226-4617

\$24 per copy. (Canada)

\$29 U.S. per copy (United States). \$34 U.S. per copy (other countries).

• • †

Cat. No. CS26-225/1994

Periodic releases

Infomat: a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

May 31, 1996. 9p

\$4 per copy. \$140 per year. (Canada)

\$5 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (United States)

\$5 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS11-002E

The dairy review. Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0300-0753

Vol. 57, No. 1, January-March, 1996. 31p.

\$35 per copy. \$115 per year. (Canada)

\$42 U.S. per copy. \$138 U.S. per year. (United States)

\$49 U.S. per copy. \$161 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS23-001

CONSEIL DU TRÉSOR

Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication NE SERA PAS distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

Guide de l'usager des services de traduction. Publié par la Direction des langues officielles et de l'équité en emploi, Secrétariat, Ottawa, 1995. Texte français, 50p. 28cm. Broché. Bilangue.

«Dans la perspective des changements qui marquent le recours à la traduction à compter du 1^{er} avril 1995 et qui influent sur les règles du jeu auxquelles étaient jusqu'alors habitués les ministères et organismes fédéraux, le Secrétariat du Conseil du Trésor (SCT) a entrepris d'élaborer le présent guide. Le Guide de l'usager des services de traduction vise à aider les ministères et organismes à fonctionner à l'intérieur du nouveau régime. Il présente de l'information et des conseils sur la façon de s'orienter, d'opérer et de s'organiser à l'intérieur de ce nouveau cadre.»—Avant-propos.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Conseil du Trésor du Canada, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

ISBN 0-662-61708-8

†

N° de cat. BT23-2/13-1995

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

Annals

Carrières et sablières, 1994. Annuel. Ottawa, 1996. 31p. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0226-4617

24 \$ l'exemplaire. (Canada)

29 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 34 \$ US l'exemplaire (autres pays).

• • †

N° de cat. CS26-225/1994

Bulletins

Infomat: revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 31 mai 1996. 10p.

4 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (États-Unis)

5 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS11-002F

La revue laitière. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0300-0753

Vol. 57, n° 1, janvier-mars 1996. 31p.

35 \$ l'exemplaire. 115 \$ par année. (Canada)

42 \$ US l'exemplaire. 138 \$ US par année. (États-Unis)

49 \$ US l'exemplaire. 161 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS23-001

Crude petroleum and natural gas production. Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0702-6846
SIC 071.

Vol. 48, No. 2, February, 1996. 46p.

\$18 per copy. \$180 per year. (Canada)
\$22 U.S. per copy. \$216 U.S. per year. (United States)
\$26 U.S. per copy. \$252 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS26-006

Production and disposition of tobacco products. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-336X

Vol. 25, No. 4, April, 1996. 3p.

\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)
\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)
\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS32-022

Sawmills and planing mills (excluding Newfoundland and Prince Edward Island). Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0318-7942

Vol. 50, No. 3, March, 1996. 8p.

\$11 per copy. \$110 per year. (Canada)
\$14 U.S. per copy. \$132 U.S. per year. (United States)
\$16 U.S. per copy. \$154 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS35-003

Mineral wool including fibrous glass insulation. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0229-6098

Vol. 48, No. 4, April, 1996. 2p.

\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)
\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)
\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS44-004

Shipments of plastic film and bags manufactured from resin. Quarterly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0823-0900

Vol. 14, No. 1, quarter ended March 31, 1996. 3p.

\$10 per copy. \$32 per year. (Canada)
\$12 U.S. per copy. \$36 U.S. per year. (United States)
\$14 U.S. per copy. \$45 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS47-007

Railway carloadings. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-6308

Vol. 73, No. 4, April, 1996. 8p.

\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)
\$12 U.S. per copy. \$120 U.S. per year. (United States)
\$14 U.S. per copy. \$140 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS52-001

Gas utilities. Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-2329
SIC 4611, 4921.

Vol. 38, No. 2, February, 1996. 26p.

\$16 per copy. \$160 per year. (Canada)
\$20 U.S. per copy. \$200 U.S. per year. (United States)
\$23 U.S. per copy. \$230 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS55-002

Communications. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0380-0334

Vol. 26, No. 2.—Radio and television statistics, 1995. 1996. 6p.

\$12 per copy. \$40 per year. (Canada)
\$15 U.S. per copy. \$48 U.S. per year. (United States)
\$17 U.S. per copy. \$56 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS56-001

Production de pétrole brut et de gaz naturel. Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0702-6846
CTI 071.

Vol. 48, no 2, février 1996. 46p.

18 \$ l'exemplaire. 180 \$ par année. (Canada)
22 \$ US l'exemplaire. 216 \$ US par année. (États-Unis)
26 \$ US l'exemplaire. 252 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS26-006

Production et disposition des produits du tabac. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-336X

Vol. 25, no 4, avril 1996. 3p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)
8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)
9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS32-022

Scieries et ateliers de rabotage (sauf Terre-Neuve et l'Île-du-Prince-Édouard). Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0318-7942

Vol. 50, no 3, mars 1996. 8p.

11 \$ l'exemplaire. 110 \$ par année. (Canada)
14 \$ US l'exemplaire. 132 \$ US par année. (États-Unis)
16 \$ US l'exemplaire. 154 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS35-003

Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0229-6098

Vol. 48, no 4, avril 1996. 2p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)
8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)
9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS44-004

Livrailles de pellicules et sacs en matière plastique fabriqués de résines. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0823-0900

Vol. 14, no 1, trimestre terminé le 31 mars 1996. 3p.

10 \$ l'exemplaire. 32 \$ par année. (Canada)
12 \$ US l'exemplaire. 36 \$ US par année. (États-Unis)
14 \$ US l'exemplaire. 46 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS47-007

Chargements ferroviaires. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-6308

Vol. 73, no 4, avril 1996. 8p.

10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)
12 \$ US l'exemplaire. 120 \$ US par année. (États-Unis)
14 \$ US l'exemplaire. 140 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS52-001

Services de gaz. Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-2329
CTI 4611, 4921.

Vol. 38, no 2, février 1996. 26p.

16 \$ l'exemplaire. 160 \$ par année. (Canada)
20 \$ US l'exemplaire. 200 \$ US par année. (États-Unis)
23 \$ US l'exemplaire. 230 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS55-002

Communications. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0380-0334

Vol. 26, no 2.—Statistiques de la radiodiffusion et de la télévision, 1995. 1996. 6p.

12 \$ l'exemplaire. 40 \$ par année. (Canada)
15 \$ US l'exemplaire. 48 \$ US par année. (États-Unis)
17 \$ US l'exemplaire. 56 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS56-001

Energy statistics handbook. Monthly. Issued jointly by Statistics Canada and Natural Resources Canada, Energy Sector. Ottawa. Tables. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 1188-665X
Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

May, 1996.

\$330 per year. (Canada)

\$400 U.S. per year (United States). \$460 U.S. per year (other countries).

• • †

Cat. No. CS57-601/1995

Farm input price index. Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0383-4875

Vol. 52, No. 1, first quarter, 1996. 68p.

\$24 per copy. \$80 per year. (Canada)

\$29 U.S. per copy. \$96 U.S. per year. (United States)

\$34 U.S. per copy. \$112 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS62-004

The labour force. Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0380-6804

Vol. 52, No. 4, April, 1996. 90p. in various pagings.

\$23 per copy. \$230 per year. (Canada)

\$28 U.S. per copy. \$276 U.S. per year. (United States)

\$33 U.S. per copy. \$322 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS71-001

Guide statistique de l'énergie. Mensuel. Publié conjointement par Statistique Canada et Ressources naturelles Canada, Secteur d'énergie. Ottawa. Tableaux. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 1188-665X

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Mai 1996.

330 \$ par année. (Canada)

400 \$ US par année (États-Unis). 460 \$ US par année (autres pays).

• • †

N° de cat. CS57-601/1995

Indice des prix des entrées dans l'agriculture. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0383-4875

Vol. 52, n° 1, premier trimestre 1996. 68p.

24 \$ l'exemplaire. 80 \$ par année. (Canada)

29 \$ US l'exemplaire. 96 \$ US par année. (États-Unis)

34 \$ US l'exemplaire. 112 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS62-004

La population active. Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0380-6804

Vol. 52, n° 4, avril 1996. 90p. en pagination multiple.

23 \$ l'exemplaire. 230 \$ par année. (Canada)

28 \$ US l'exemplaire. 276 \$ US par année. (États-Unis)

33 \$ US l'exemplaire. 322 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS71-001

DEPOSITORY ORDER FORM

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

96-22

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - Veuillez cocher les items requis

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

PLEASE TEAR OFF AND RETURN - EZ DÉTACHER ET RETOURNER

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

96-22

MAIL POSTE

Canada Post Corporation / Société canadienne des postes

Postage paid

Port payé

Lettermail

Poste-lettre

8801320

OTTAWA

*If undelivered, return COVER ONLY to:
Canada Communication Group – Publishing
Ottawa, Canada K1A 0S9*

*En cas de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:
Groupe Communication Canada – Édition
Ottawa, Canada K1A 0S9*

+

96222